



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. június 17.
(OR. en)

10219/19

COEST 137

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2019. június 17.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	10098/19
Tárgy:	A Tanács következtetései az EU részvételéről a fekete-tengeri regionális együttműködésben

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az EU-nak a fekete-tengeri regionális együttműködésben való részvételéről szóló tanácsi következtetéseket, amelyet a Tanács (Külügyek) a 2019. június 17-i ülésén fogadott el.

A Tanács következtetései az EU részvételéről a fekete-tengeri regionális együttműködésben

1. A Tanács újólal megerősíti amelletti elkötelezettségét, hogy előmozdítsa a fekete-tengeri régió jólétét, stabilitását és rezilienciáját. Emlékeztetve arra, hogy a régióban az EU szerepvállalásának alapját a fekete-tengeri szinergiákra irányuló kezdeményezés jelenti, a Tanács üdvözli, hogy a főképviselő és az Európai Bizottság 2019 márciusában felülvizsgálta azt, hiszen a felülvizsgálat ténye is megerősíti, hogy a kezdeményezés gyakorlati értékkel bír és pozitív módon járul hozzá a fekete-tengeri térségben folytatott regionális együttműködéshez.
2. A Tanács hangsúlyozza, hogy a fekete-tengeri térség egyre nagyobb stratégiai jelentőséggel bír az EU számára, továbbá az EU globális stratégiája és a felülvizsgált európai szomszédságpolitika alapelveivel összhangban a térségben folytatott regionális együttműködésben való fokozottabb részvételre szólít fel. A Tanács különösen hangsúlyozza, hogy mind a régióban, mind azon túl ki kell aknázni a gazdasági fejlődés, a reziliencia és a konnektivitás terén mutatkozó új lehetőségeket.
3. A Tanács továbbra is aggodalommal szemléli a fekete-tengeri térségben tapasztalható biztonsági kihívásokat. E tekintetben újólal megerősíti, hogy a nemzetközi jog – így a függetlenség, a szuverenitás és a területi integritás elvei, valamint a hajózás szabadságát is magában foglaló ENSZ-Tengerjogi Egyezmény – tiszteletben tartása, valamint a Krím félsziget jogellenes annektálásához kötődő uniós szakpolitikai döntések és az el nem ismerési politika alapvető jelentőséggel bírnak a fekete-tengeri térségben folytatott regionális együttműködés uniós megközelítése szempontjából.
4. A Tanács üdvözli a fekete-tengeri szinergiákra irányuló kezdeményezés keretében folytatott ágazatorientált és pragmatikus együttműködést, amelynek célja a bizalomépítés, a regionális párbeszéd előmozdítása, valamint olyan kézzelfogható eredmények megvalósítása, amelyek mind a régiónak, mind az EU-nak hasznára válnak. A Tanács megállapítja, hogy hozzáadott értéket képvisel a projektfejlesztés alulról építkező megközelítése, valamint a kezdeményezés és a végrehajtás inkluzív és önkéntes jellege. A fekete-tengeri térségben a regionális együttműködés terén folytatandó fokozott uniós szerepvállalás során építeni kell a fekete-tengeri szinergiákra irányuló kezdeményezés végrehajtása során levont tanulságokra.

5. A Tanács határozottan üdvözli azt az uniós támogatással kialakult elkötelezettséget, amit a hat tengeremelléki állam és a Moldovai Köztársaság tanúsított a fenntarthatóbb kék gazdaság kialakítása terén folytatandó együttműködés iránt. A Tanács üdvözli a fekete-tengeri medence együttműködési menetrendjének, a fekete-tengeri közös tengerhasznosítási menetrendnek a 2019. május 21-i bukaresti miniszteri találkozón történt elfogadását. A menetrend a 2018. május 31-i burgaszi miniszteri nyilatkozatra, valamint a 2019. május 8-án Bukarestben útjára indított fekete-tengeri stratégiai kutatási és innovációs menetrendre épül, és továbbviszi a 2018. május 31-i burgaszi tervdokumentumban foglaltakat. E két menetrend fontos lépést jelent a Fekete-tenger térségében folytatott, a kék gazdaságra összpontosuló, fokozott tengerügyi és halászati regionális együttműködés felé. Az együttműködés kiterjed a környezeti fenntarthatóságra, az intelligens kikötőkre, a turizmusra, a kutatásra és innovációra, a kis- és középvállalkozások támogatására, valamint a kék gazdaságban szükséges készségekre és a kék életpályákra. A Tanács felkéri a főképviselet és az Európai Bizottságot, hogy az elkövetkező években is irányítsák és támogassák e két menetrend végrehajtását. A Tanács arra ösztönzi az érintett államokat, hogy transznacionális, határokon átnyúló és nemzeti programjaik kialakítása során vegyék figyelembe e menetrendek prioritásait.
6. A Tanács ismét hangsúlyozza a fekete-tengeri térségben tevékeny civil társadalmi szervezetek közötti regionális együttműködés és párbeszéd ösztönzésének jelentőségét, mégpedig a fenntartható fejlődés elősegítése és a társadalom rezilienciájának növelése érdekében. A civil társadalom mozgásterének megteremtése az EU állandó prioritása marad. A Tanács a civil társadalom képviselőivel való aktív együttműködésre, valamint a nem kormányzati szervezetek sikeresen működő fekete-tengeri fórumának támogatására szólít fel.
7. A Tanács kiemeli a helyi közösségekkel, valamint a tudományos és az üzleti élet képviselőivel való szoros együttműködés folytatásának jelentőségét. A Tanács támogatja a határokon átnyúló együttműködést a Fekete-tenger térségében – különösen a Fekete-tenger medencéjében folytatott közös operatív programot (Joint Operational Programme Black Sea Basin) – mint a helyi és a regionális érdekelt felek közötti olyan együttműködés fontos mozgatóját, amely kézzelfogható eredményekkel jár a part menti közösségek jólétét illetően.
8. A Tanács megállapítja, hogy a fekete-tengeri térségben folytatott fokozott együttműködés hozzájárulna az Európa és Ázsia közötti összeköttetésekre vonatkozó uniós stratégia és az abban meghatározott négy prioritás – szállítás, energetikai összeköttetések, digitális összeköttetések, emberek közötti összeköttetések – végrehajtásához. A Tanács arra ösztönzi a főképviselet és az Európai Bizottságot, hogy még jobban alapozzák meg a Fekete-tenger medencéje által játszott áthidaló szerepet és fokozottan biztosítsák az összeköttetéseket.

9. A Tanács ösztönzi a fekete-tengeri szinergiákra irányuló kezdeményezés és a régió szempontjából releváns egyéb uniós szakpolitikák és stratégiák – különösen a Duna régióra vonatkozó uniós stratégia – közötti kapcsolatok megerősítését. Különösen relevánsak a környezetvédelem, a közlekedés, és az energiaügy terén végzett közös fellépések.
10. A Tanács üdvözli az EU és a fekete-tengeri térségben tevékenykedő fontosabb regionális és nemzetközi szervezetek – különösen a Fekete-tengeri Gazdasági Együttműködési Szervezet és a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság – közötti együttműködést. A Tanács ismét megerősíti, hogy az EU célja, hogy rendes tagjává váljon a Fekete-tenger szennyezés elleni védelmével foglalkozó bizottságnak. A Tanács figyelembe veszi különösen azt, hogy fokozott nemzetközi együttműködésre van szükség a Fekete-tenger térségében jelentkező környezetvédelmi és éghajlatpolitikai kihívások kezelése érdekében. A Tanács azt is hangsúlyozza, hogy a tagállamok tagként és megfigyelőként fontos szerepet játszanak ezen regionális szervezetekben, előmozdítva az uniós szerepvállalást és támogatva a regionális együttműködést a Fekete-tenger térségében.
11. A Tanács a tapasztalatok és a levont tanulságok cseréjére ösztönöz a regionális együttműködés más releváns formáinak képviselőivel, például az Északi Dimenzióval, illetve a Atlanti-óceán, a Balti-tenger, az Adriai- és a Jón-tenger, valamint a Földközi-tenger térségében együttműködést folytató szervezetekkel.
12. A Tanács felkéri a főképviselőt és az Európai Bizottságot, hogy rendszeresen számoljanak be a fekete-tengeri szinergiákra irányuló kezdeményezés végrehajtásának állásáról. A Tanács a fekete-tengeri térségben folytatott regionális együttműködés eredményei, valamint az EU-nak a térségre vonatkozó célkitűzéseiben jelentkező fejlemények alapján szükség esetén a Fekete-tengerre irányuló uniós szakpolitika alaposabb felülvizsgálatát is fontolóra veszi.
13. A Tanács arra ösztönzi a főképviselőt és az Európai Bizottságot, hogy a pénzügyi és műszaki együttműködés jövőbeni programozásában fordítson kellő figyelmet a fekete-tengeri szinergiára; erősítse meg a szinergiákat a fenntartható regionális fejlődést szolgáló különféle pénzügyi eszközök között; valamint működjön együtt a pénzügyi szervezetekkel, ösztönözve a fekete-tengeri térségben megvalósítandó projektekbe irányuló beruházásokat, valamint az ilyen célú alapok ötvözését.
14. A Tanács hangsúlyozza, hogy ki kell dolgozni egy a fekete-tengeri térség regionális együttműködéséhez való uniós hozzájárulást támogató kommunikációs tervet, és növelni kell az EU és tagállamai munkájának láthatóságát.